



**Juri Alexandrowitsch Anderlana**

## Я И Я 1.

В одном во мне, живут два я,  
Один тот я, такой свинья,  
Что даже стыдно за меня...

Как ранним утром он встает,  
Откроет не культурный рот,  
И все такую чушь несет,  
Что молит мать „закрой свой рот!”

Я с этим я, уж не дружу,  
И стороною обхожу...  
С ним разговор не завожу,  
Ведь я культурой дорожу...

Но слава Богу у меня  
Еще один, другой есть я...  
Вот этот я, культурный я  
И этим я, горжусь я...

## ICH UND ICH

In einem Ich, leben zwei Ich`s  
Den einen Ich, den will ich nicht,  
Für diesen Ich, da schäme ich mich!

Wen dieser Ich dann einmal spricht,  
Dann höre nicht, das willst du nicht!  
Ja, dieses Ich, oft meide ich,  
Mit diesem Ich, rede ich gar nicht!

Doch Gott sei Dank, der andere Ich  
Ist ganz und gar der Andere Ich.  
Den anderen Ich, den liebe ich.  
Mit diesem Ich, gern pralle ich.

Er ist begabt und kultiviert,  
Wen er mal spricht, dann schweige ich!  
Nun diese beiden Ich und Ich  
Mögen einander sicher nicht!

Так этот я, тот что свинья  
и этот я, культурный я,  
Все время в соре у меня...

*Juri Anderlana*

Der eine Ich und anderer Ich  
Fortwehrend, immer streiten sich!

*J.A.Anderlana*